II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 16 октомври 2014 година

за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане на Протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото съдействие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Гвинея Бисау

(2014/782/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) На 17 март 2008 г. Съветът одобри с Регламент (ЕО) № 241/2008 ([1]) сключването на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Гвинея-Бисау (наричано по-долу „споразумението“).

(2) Срокът на действие на протокола, определящ възможностите за риболов и финансовото съдействие, предвидени в споразумението, изтече на 15 юни 2012 г.

(3) Съюзът и Република Гвинея Бисау договориха нов протокол (наричан по-долу „протоколът“), с който на корабите на Съюза се предоставят възможности за риболов във водите, върху които Република Гвинея Бисау има суверенитет или упражнява юрисдикция по отношение на риболова.

(4) При приключването на преговорите протоколът бе парафиран на 10 февруари 2012 г.

(5) С цел да се осигури възобновяването на риболовните дейности на корабите на Съюза е предвидено протоколът да се прилага временно от датата на подписването му съгласно член 18 от него.

(6) Протоколът следва да бъде подписан и да се прилага временно до приключване на процедурите по неговото сключване,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването на Протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото съдействие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Гвинея Бисау (наричан по-долу „протоколът“), се разрешава от името на Съюза при условие за сключването му.

Текстът на протокола е приложен към настоящото решение.

([1]) Регламент (ЕО) № 241/2008 на Съвета от 17 март 2008 г. за сключване на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Гвинея-Бисау (ОВ L 75, 18.3.2008 г., стр. 49).

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(ата), упълномощено(и) да подпише(ат) протокола от името на Съюза.

Член 3

В съответствие с член 18 от протокола той се прилага временно от датата на подписването му ([1]) до приключване на процедурите по сключването му.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 16 октомври 2014 година.

За Съвета

Председател

G. POLETTI

([1]) Датата на подписване на протокола ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.